

Todos os domingos ( fechado nos dias 9 de fevereiro e 29 de março)  
Horário - 10 : 00 ~ 11 : 45  
(As pessoas que forem participar pela 1ª vez, por favor comparecer no local as 9:30 da manhã)  
[ Local ]

Até março de 2020 em Inuyama Fukushi Kaikan 4º andar sala 404

A partir de abril de 2020 será realizado no Centro Internacional de Turismo Inuyama 2º andar sala 203

Taxa de matrícula 100 ienes por vez  
( Classe ) Será separado de acordo com o nível e objetivo do matriculado (também haverá classes com necessidade de adquirir livros)

Não é necessário inscrever-se

Contato: Associação de Intercâmbio Internacional de Inuyama /Secretaria  
Sábados, domingos e feriados excluindo a 2ª e 4ª semana na segunda-feira das 9:00 às 17:00/horas

TEL : (0568)48-1355

E-mail : [iaa@grace.ocn.ne.jp](mailto:iaa@grace.ocn.ne.jp)

「ホームページ」 「HP」 ⇒  
<http://iaa.info>



「Facebook」 ⇒  
Inuyama International Association



いぬやまこくさいこうりゅうきょうかい  
犬山国際交流協会

Inuyama International Association (IIA)

いぬやまこくさいかんこう  
犬山国際観光センター「フロイデ」1階

Inuyama International Sightseeing Center, 1st Fl.

〒484-0086 犬山市松本町4丁目21番地  
Inuyamashi matsumotocho4-21

MAP



~2020.3

犬山市福祉会館  
Inuyama City Welfare Hall

いぬやましふくしかいかん  
犬山市福祉会館 Inuyama Welfare Center

〒484-0082 犬山市大字犬山北古券2

Inuyamashi Inuyama Kitakoken 2

名鉄犬山駅 西口から歩いて12分

Meitetsu Inuyama Sta. West Exit 12 min. walk

MAP



2020.4~

犬山国際観光センター  
Inuyama International Sightseeing Center

いぬやまこくさいかんこう  
犬山国際観光センター Inuyama International Sightseeing Center

〒484-0086 犬山市松本町4丁目21番地

Inuyamashi matsumotocho4-21

名鉄犬山駅 東口から歩いて4分

Meitetsu Inuyama Sta. East Exit 4 min. walk

Inuyama Nihongo Kyoushitsu

いぬやまにほんごきょうしつ  
犬山日本語教室

いぬやましゅうへん まがいくじんが、にほんごでかいわ  
(犬山周辺に住む外国人が、日本語で会話することができるよう、日本語を学ぶ教室です)

INUYAMA JAPANESE LESSONS (英語)

(This is the chance for foreigners living in the area around Inuyama to encourage conversations in Japanese language.)

犬山日語教室

(中国語)

(這是為住在犬山市附近的外國人能夠用日語交談，而開設的日語學習班)

Inuyama Japanese Classroom (タガログ語)

(Ang classroom na ito ay para sa mga banyagang naninirahan sa Inuyama at sa kalapit na lugar, kung saan matututong makipag-usap sa wikang Nihongo.)

CLASES DE JAPONES EN INUYAMA (スペイン語)

(Esta es una clase para aprender japonés, dirigido para los extranjeros que viven en Inuyama, con el fin de que puedan hablar en Japonés).

Lớp học tiếng Nhật ở Inuyama (ベトナム語)

(Lớp học tiếng Nhật nhằm giúp cho người nước ngoài sống tại khu vực Inuyama có thể giao tiếp bằng tiếng Nhật)

Sala de Aula do idioma Japonês em Inuyama (ポルトガル語)

(É uma sala de aula para aprender a língua japonesa, para que os estrangeiros residentes em Inuyama e arredores consigam comunicar-se no idioma japonês.)



Japanese 日本語

【曜日】 毎週日曜日 (※2/9,3/29 休み)

【時間】 10:00~11:45

(初めてのの方は、9:30に開催場所へ来てください)

【場所】

2020年3月まで 犬山市福祉会館 4階「404」

2020年4月から 犬山国際観光センター 2階「203」

【受講料】 100円/回

【クラス】 受講者のレベルや目的に合わせてクラス分けをします(テキストの購入が必要なクラスもあります)

【申込み】 ありません

【問合せ】 犬山国際交流協会 事務局

※土日祝、第2・4曜日を除く 9:00~17:00

TEL : (0568)48-1355

E-mail : [iia@grace.ocn.ne.jp](mailto:iia@grace.ocn.ne.jp)

English 英語

【Date】 Sundays (Off on 9 Feb and 29 Mar)

【Time】 10:00~11:45

(Please come earlier at 9:30 for your initial attendance.)

【Place】

Until March 2020 Rm 404, 4F, Inuyama Welfare Center

From April 2020 Rm 203, 2F, Inuyama International

Tourism Center

【Fee】 100 yen/ day

【Classes】 Classes divided depending on your levels and purposes. (Some classes may need the purchase of text books.)

【Application】 Not required.

【Inquiry】 Inuyama International Association Office

Open 9:00-17:00

Closed on Saturdays, Sundays, National Holidays and 2<sup>nd</sup>/4<sup>th</sup> Mondays.

TEL : (0568)48-1355

E-mail : [iia@grace.ocn.ne.jp](mailto:iia@grace.ocn.ne.jp)

Español スペイン語

【Fecha】 Todos los domingos (\* Cerrado: 9 de febrero y el 29 de marzo)

【Hora】 a partir de las 10:00 a 11:45

(Los participantes por primera vez, favor acercarse a partir de las 9:30)

【Lugar】

Hasta marzo de 2020, en Inuyama en Fukushi Kai-kan 4<sup>o</sup> piso, sala "404"

Desde abril de 2020, en el Centro Internacional de Turismo de Inuyama "Inuyama Kokusai Kanko Center" 2<sup>do</sup> piso, sala "203"

【Costo por curso】 100 yenes / por clase

【Nivel de cursos】 Las clases serán clasificadas según el nivel y el propósito del alumno.

(Algunas clases requieren la compra de libros de texto)

【Inscripción por curso】 No es necesario

Comuníquese con la Oficina de Secretaría de Relaciones Internacionales de Inuyama "Inuyama Kokusai Kouryu Kyoukai Jimukyoku"

※Excluidos sábados, domingos y feriados, y el segundo y cuarto lunes, de 9:00 a 17:00

TEL: (0568) 48-1355

Correo electrónico: [iia@grace.ocn.ne.jp](mailto:iia@grace.ocn.ne.jp)

中文 中国語

【上課日】 每個星期日 (※2/9, 3/29 休息)

【時間】 10:00—11:45

(如果是第一次參加, 請在 9:30 之前來教室)

【地點】 到 2020 年 3 月為止 犬山市福祉會館

(犬山市福利會館) 4 樓 [404]

從 2020 年 4 月開始 犬山國際觀光中心

(犬山國際觀光協會) 2 樓 [203]

【學費】 100 日元 / 次

【班級】 依照學生的水平和目的劃分班級 (部分班級需要購買教科書)

【報名】 不用事先申請

【諮詢】

犬山國際交流協會 事務局 (犬山國際交流協會 事務局)

※除了星期六·日·節假日、第二個·第四個星期一

9:00~17:00

電話: (0568) 48-1355

電子郵件: [iia@grace.ocn.ne.jp](mailto:iia@grace.ocn.ne.jp)

Tiếng Việt Nam 越南語

【Ngày】 Chủ nhật hàng tuần (※ Nghỉ 2/9,3/29)

【Thời gian】 10:00 ~ 11:45

(Đối với người lần đầu tiên tham gia vui lòng tới địa điểm học từ 9:30)

【Địa điểm】

Tới tháng 3 năm 2020: Tầng 4 tòa Phúc lợi thành phố Inuyama 「404」

Từ tháng 4 năm 2020: Tầng 2 tòa Trung tâm du lịch Quốc tế Inuyama 「203」

【Tiền học】 100 yên/lần

【Lớp học】 Phân chia lớp học theo mục đích và trình độ của người học (Tùy lớp mà có thể cần phải mua sách giáo khoa)

【Đăng kí】 Không cần

【Liên hệ】 Văn phòng Hiệp hội giao lưu Quốc tế Inuyama

※ Từ 9:00 ~ 17:00 trừ các ngày thứ bảy, chủ nhật, ngày lễ, và các ngày thứ hai lần thứ 2,4 hàng tháng .

Điện thoại: (0568)48-1355

Tin nhắn: [iia@grace.ocn.ne.jp](mailto:iia@grace.ocn.ne.jp)

Tagalog 塔加洛語

【Araw】 Tuwing Linggo

(※ Walang pasok sa mga petsang 2/9, 3/29)

【Oras】 10:00~11:45

(Kinakailangang nasa venue na ang mga bagong partisipante sa oras na 9:30 ng umaga.)

【Lugar】

Hanggang Marso, 2020 - Inuyama Fukushi Kaikan, 4th Fl. (404)

Simula sa Abril, 2020 - Inuyama Kokusai Kankou Center, 2nd Fl. (203)

【Bayad】 100 yen sa bawat pagdalo

【Klase】 Hahatiin ang mga partisipante batay sa lebel ng kanilang kaalaman at layunin sa iba't-ibang classroom (Mayroong klase na kinakailangan bumili ng textbook).

【Aplikasyon】 Hindi kinakailangan

【Para sa mga katanungan】 Inuyama Kokusai Kouryuu Kyoukai -Jimukyoku (Inuyama International Association- Office)

※ 9:00~17:00 Sarado ng Sabado, Linggo, piyesta opisyal, ika2 at ika-4 na Lunes ng bawat buwan.

TEL : (0568)48-1355 E-mail : [iia@grace.ocn.ne.jp](mailto:iia@grace.ocn.ne.jp)